



St. Pius V Parish Bulletin

EL MENSAJERO

A ministry of the Dominican Friars, St. Albert the Great Province

Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario 24 de agosto 2025

Primera lectura — Hermanos y hermanas de todas las razas e idiomas acudirán a Jerusalén (Isa 66:18-21).

Salmo — Vayan por todo el mundo entero y prediquen el Evangelio (Salmo 117 [116]).

Segunda lectura — Sé fuerte y soporta las pruebas como la “disciplina” de un Dios amoroso (Hebreos 12:5-7, 11-13).

Evangelio — Gente del este y el oeste, del norte y del sur se sentarán a la mesa del Reino de Dios (Lucas 13:22-30).

Con nuestra comprensión moderna del mundo y de sus diversas culturas y religiones, es difícil comprender lo impactantes que habrían sido las palabras de Isaías hoy en día para aquellos que las encontraron por primera vez. Después de todo, eran el pueblo al que Dios llamaba “Elegido”. Era fácil para ellos suponer que, tras los sufrimientos del exilio, la redención liberadora de Dios sería para ellos y sólo para ellos. Sin embargo, aquí está Isaías diciendo que la mano salvadora de Dios se extenderá a todas las naciones, incluso a las que tienen diferentes formas y lenguas. Quizá lo más chocante para la audiencia inicial de Isaías hubiera sido la línea final de hoy: que Dios tomaría a estos forasteros y fugitivos, elevándolos al sacerdocio, para incluirlos en la descendencia de uno de los hijos de Jacob, Leví. No es difícil imaginar que esta amplia visión de la misericordia y el amor de Dios más allá de los límites del Pueblo Elegido fue recibida con resistencia, al igual que mensajes similares son recibidos con resistencia hoy en día.



Twenty-first Sunday in Ordinary Time August 24, 2025

First Reading — Brothers and sisters of every race and language will be brought to Jerusalem (Isaiah 66:18-21).

Psalm — Go out to all the world and tell the Good News (Psalm 117).

Second Reading — Be strong and endure your trials as the “discipline” of a loving God, for it will result in the peaceful fruit of righteousness (Hebrews 12:5-7, 11-13).

Gospel — People from east and west, north and south, recline at table in the kingdom of God (Luke 13:22-30).

With our modern understanding of the world and its various cultures and religions, it's hard to grasp how shocking Isaiah's words today would have been to those who first encountered them. After all, they were the people God called “Chosen.” It was easy for them to presume that after the sufferings of exile that God's freeing redemption would be for them and them alone. Yet here is Isaiah saying that the saving hand of God will extend to all nations, even those of varying ways and languages. Perhaps most shocking to Isaiah's initial audience would have been today's final line: that God would take these outsiders and fugitives, elevating them to the priesthood, to include them in the descendants of one of Jacob's sons, Levi. It's not difficult to imagine that this sweeping vision of God's mercy and love beyond the bounds of the Chosen People was met with resistance, much as similar messages are met with resistance today.

BACK TO SCHOOL RAFFLE RIFA REGRESO A ESCUELA

**Felicidades a los ganadores:
Congratulations to the winners:**

*1st prize-Mario P. #125
Laptop Computer*

*2nd prize-Aaron V. #008
School Supplies Basket*

*3rd prize-Javier M. #271
School Supplies Basket*

*4th prize-Gabriela H. #424
School Supplies Basket*

¡Gracias por apoyar la rifa y la misión de San Pío V!

**Thank you for supporting the raffle
and the mission of St. Pius V!**

Asistencia alimentaria de emergencia

Cocina popular: lunes, viernes y sábados a las 12:30 pm.

Despensa: martes de 2:00 a 4:00 pm.

En el salón de la iglesia

Emergency Food Assistance

Community meal—Mondays, Fridays, and Saturdays at 12:30 pm.

Grocery Assistance—Tuesdays 2:00-4:00 pm.

In the parish hall

Apoyando a Nuestros Vecinos Inmigrantes

En nuestra comunidad, nos solidarizamos con nuestros hermanos y hermanas inmigrantes, reconociendo la dignidad inherente de cada persona creada a imagen de Dios.

Para obtener recursos e información completa sobre los derechos de los inmigrantes, especialmente a medida que las condiciones cambian diariamente, por favor, visite el sitio web del Centro Nacional de Justicia para Inmigrantes:

immigrantjustice.org/es/for-immigrants

Supporting Our Immigrant Neighbors

In our community, we stand in solidarity with our immigrant brothers and sisters, recognizing the inherent dignity of every person created in the image of God.

For comprehensive resources and information on immigrant rights, especially as conditions change on a daily basis, please visit the National Immigrant Justice Center's website:

immigrantjustice.org/for-immigrants

**WE RISE
BY LIFTING
OTHERS**

Educación Religiosa para 2025-2026

Si usted o sus hijos buscan preparación para los Sacramentos de Bautismo, Reconciliación, Primera Comunión o Confirmación, les invitamos a inscribirse en nuestro programa de Educación Religiosa en la parroquia de San Pío V. Para adultos ofrecemos el programa RICA.

Para servirle mejor, la inscripción para todos los programas se hace con cita previa en la oficina parroquial. Llame al (312) 226-6161 para programar su cita y completar el proceso de registro. ¡Esperamos acompañarles a usted y a su familia en este camino de fe!



Religious Education for 2025-2026

If you or your children are seeking preparation for the Sacraments such as Baptism, Reconciliation, First Communion, or Confirmation, we invite you to register for our Religious Education program at St. Pius V parish. For adults we offer the RCIA program.

To better serve you, registration for all programs will be done by appointment only at the parish office. Please call (312) 226-6161 to schedule your appointment and complete the registration process. We look forward to accompanying you and your family on this shared journey of faith!

Parish Office Closed Monday, September 1st

The parish office will be closed on Monday, September 1st in honor of the Labor Day holiday.

Reminder: The parish office also is closed every Thursday as part of the regular weekly schedule.

Oficina Parroquial Cerrada Lunes, 1er de Septiembre

La oficina parroquial estará cerrada el lunes 1er de septiembre por el Día del Trabajo.

Recordatorio: La oficina parroquial está cerrada todos los jueves como parte del horario semanal regular.

Intenciones de misas esta semana / Mass intentions this week:

24 Aug—Domingo/Sunday

9:30 am †Petronella Kach; †Val Kach; †Victor Manuel Ramírez; †J. Guadalupe Ramírez; María Guadalupe Mendoza, intención especial

11:30 am †John Leopold Witunski; Jenny Philip, special intention; Arun Simon, special intention

1:30 pm †John S. and Genevieve Witunski; †Amelia Perales; †María Marcos Perales; †Gil Huerta; Agradecimiento a San Judas, intención especial

6:30 pm †Robert L. Kretzer; †María Baltazar, 3er aniversario; Ricardo Ortiz, cumpleaños

25 Aug—Lunes/Monday

8:00 am Ricardo Ortiz, feliz cumpleaños

26 Aug—Martes/Tuesday

8:00 am †María Núñez; †Ada González; †Javier Simanca; †Joel Cárdenas

27 Aug—Miércoles/Wednesday

8:00 am †Hilda Beltrán, 1er aniversario; Teresa Nieto, feliz cumpleaños (89 años)

28 Aug—Jueves/Thursday

8:00 am Intención especial: San Judas Tadeo, Benditas almas del purgatorio

29 Aug—Viernes/Friday

8:00 am Intención especial: Jaime Ortiz, por su salud; Virgen de Guadalupe; Sagrado Corazón de Jesús

St. Pius V Parish Horario de Misas | Mass Schedule

Domingo | Sunday

Misas en Español: 9:30 am, 1:30 pm & 6:30 pm

Mass in English: 11:30 am

Lunes-Viernes | Monday-Friday

8:00 am en la capilla / in the chapel

Jueves | Thursday

St. Jude Shrine Masses at 12 pm & 6:30 pm in English

Confesiones | Confessions

Saturdays - 5:00-6:00 pm - Sábado

Círculo de oración en San Pío V

El círculo de oración de la renovación carismática se reúne los sábados a las 7:00 pm en San Pío.

También la misa de sanación se celebra cada tercer sábado del mes.

El grupo inició adoración al Santísimo Sacramento con la comunidad cada cuarto sábado del mes.

Círculo de oración: **Sábado 30 de agosto**

Prayer Circle Meets at St. Pius V

Our Spanish-language prayer circle meets every Saturday at 7:00 pm in the church. A Mass of Healing takes place every third Saturday of the month.

The group also has adoration of the Blessed Sacrament every fourth Saturday of the month.

*Prayer Circle: **Saturday, Aug. 30th***

trpimmigrantjustice.org
312-666-1323

Staff Directory | Directorio de Personal

312-226-6161

contact@stpiousvparish.org

Pastor	Thomas Lynch, OP, ext. 240
School Principal	Melissa Talaber, 312-226-1590
Parochial Vicars	Brian Bricker, OP, ext. 224 Patrick Rearden, OP, 312-226-0074, ext. 504
Deacon	Oscar Gonzalez, ext. 221
Music Director	Lucia Guzman, ext. 221
Director Rel. Ed.	Vicente Medina, ext. 234
Dir. of Operations	Yolanda Ayala, ext. 241
Dir. of Development	Eric Schwister, ext. 227

Parish Contact Information

Phone: (312) 226-6161

Fax: (312) 226-6119

Email: contact@stpiousvparish.org

Website: www.StPiusVParish.org

Facebook: Facebook.com/StPiusVParish

The parish office is open by appointment only. Please call during these hours to make an appointment:

Lunes/Monday 9:00 am - 5:00 pm

Martes/Tuesday 9:00 am - 7:00 pm

Miércoles/Wednesday 9:00 am - 5:00 pm

Jueves/Thursday Cerrada / Closed

Viernes/Friday 9:00 am - 7:00 pm

Sábado/Saturday 9:00 am - 2:00 pm

Domingo/Sunday Cerrada / Closed

St. Pius V School

PK3 through 8th-grade Catholic Education

Phone: (312) 226-1590

Email: school@saintpiusv.org

Website: www.SaintPiusV.org

Facebook.com/SaintPiusV

Mailing address of parish and school:
1919 S. Ashland Ave / Chicago, IL 60608

Colecta Dominical | Sunday Collection

Total for Sunday, August 17: **\$4,238**

Ofrenda Dominical en Línea Sunday Offering Online

Usted puede apoyar la misión de la parroquia de San Pío V con su donación en línea a través de GiveCentral:

www.givecentral.org/location/175event/24483

You can support the mission of St. Pius V parish through your online donation via GiveCentral.

